

14c Phòng TPQT
9.5

Hu Chyng chuy gửi P+H Đà thực hiện

**BỘ NGOẠI GIAO
CỤC LÃNH SỰ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1266/CV-LS-QHLS

Hà Nội, ngày 05 tháng 5 năm 2016

V/v thông tin uttp An-đô-ra

Kính gửi: Vụ Pháp luật quốc tế, Bộ Tư pháp.

Phúc công văn số 4766/BTP-PLQT ngày 28/12/2015 của Quý Vụ; Liên quan đến việc thực hiện tương trợ tư pháp về dân sự của Công quốc An-đô-ra, Cục Lãnh sự cung cấp thông tin sau:

Do Công quốc An-đô-ra chưa gia nhập Công ước La Haye về tổng đạt ra nước ngoài giấy tờ tư pháp và ngoài tư pháp trong lĩnh vực dân sự hoặc thương mại, nên Bộ Ngoại giao An-đô-ra là cơ quan có thẩm quyền nhận các yêu cầu tương trợ tư pháp trong lĩnh vực dân sự thông qua con đường ngoại giao. Hồ sơ tổng đạt cần được dịch sang tiếng Catalan hoặc tiếng Pháp (thông qua biên dịch viên có chứng chỉ) và được Bộ Ngoại giao An-đô-ra giải quyết miễn phí.

Cục Lãnh sự xin thông báo để Quý Vụ có cơ sở trao đổi với Tòa án nhân dân Thành phố Đà Nẵng. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VP, LS.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Phạm Hoàng Tùng